

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
Je commence par le nom de الله Allah -Dieu-,  
الرَّحْمَنُ Ar-Rahman -Celui Qui accorde Sa miséricorde à toutes les créatures  
dans le bas monde mais aux seuls croyants dans l'au-delà-,  
الرَّحِيمِ Ar-Rahim -Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux  
croyants-  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
Louanges à Dieu le Seigneur des mondes,  
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ  
Que l'honneur et l'élévation en degrés, ainsi que la préservation de sa  
communauté  
de ce qu'il craint pour elle soient accordés à notre maître مُحَمَّد Mouhammad  
le Messager de Dieu.

## Khoutbah n°1225

Discours du vendredi 17 mars 2023 correspondant au 25 cha<sup>^</sup>ban 1444 de l'Hégire

# Les Lois du Jeûne

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله  
*Al-hamdou lil-Lahi<sup>1</sup> was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;  
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-taqou l-Lah.*

Louanges à Dieu, nous Le louons, nous demandons Son aide, nous demandons qu'Il nous guide, nous Lui demandons le pardon et la bonne guidée, nous demandons que Dieu nous préserve du mal de nos âmes et de nos mauvaises œuvres. Celui que Dieu guide, c'est lui le bien-guidé, et celui qu'Il égare, tu ne trouveras personne pour le guider.

Je témoigne qu'il n'est de dieu que Dieu, que Lui Seul Il n'a pas d'associé, ni de semblable, ni de ressemblant. Quoi que tu imagines dans ton esprit, Dieu n'est pas ainsi. Celui qui qualifie Dieu par l'un des sens des humains, il est devenu mécréant.

Et je témoigne que notre maître, notre bien-aimé, notre guide, la cause de notre joie, مُحَمَّد Mouhammad, est l'esclave de Dieu et Son Messager, Son élu, celui qu'Il agrée le plus. Dieu l'a envoyé avec la bonne guidée et la religion de vérité, en tant que guide annonciateur de bonne nouvelle et avertisseur d'un châtement, appelant à la religion agréée par Dieu par Sa volonté, telle un flambeau rayonnant. Dieu, grâce à lui, a guidé la communauté, Il a dévoilé les tourments, Il a fait sortir les gens de l'obscurité vers la lumière. Que Dieu le rétribue du meilleur de ce dont Il a rétribué l'un de Ses prophètes pour sa communauté.

<sup>1</sup> Il s'agit des piliers selon Ach-Chafi<sup>^</sup>iyy pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

Après quoi, esclaves de Dieu, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de Dieu العظيم *Al-^Adhim*. Faites preuve de piété à l'égard de votre Seigneur, Lui Qui dit dans le Livre honoré :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ ١٨٣ ﴾

[sourate البقرة *Al-Baqarah* / 183] (ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou koutiba ^alaykoumou s-siyamou kama koutiba ^ala l-ladhina min qablikoum la'allakoum tattaqoun) ce qui signifie : « **Ô vous qui êtes croyants, le jeûne vous a été prescrit tout comme il a été prescrit à ceux qui vous ont précédés, puissiez-vous faire preuve de piété.** »

D'après *Abou Hourayrah*, que Dieu l'agrée, le Messager de Dieu صلى الله عليه وسلم a dit :

(( مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ))

[rapporté par *Al-Boukhariyy*] (man sama Ramadanan imanana wahtiçaban ghoufira lahoul ma taqaddama min dhanbih) ce qui signifie : « **Celui qui jeûne pendant le mois de رمضان Ramadan par acte de foi et par recherche de la récompense de la part de Dieu, il lui sera pardonné ses péchés antérieurs.** »

Ramadan arrive et le bien arrive avec lui ! رمضان Ramadan arrive et les âmes des croyants se languissent de ses jours ! Ô Dieu, fais que nous puissions vivre jusqu'au mois béni et accorde-nous la force de faire ce qui permet de gagner Ton agrément, ô Toi, le Plus miséricordieux des miséricordieux.

Sachez, chers frères, que l'obligation du jeûne de رمضان Ramadan est un jugement bien connu comme faisant partie de la religion, c'est-à-dire d'une connaissance partagée par les croyants qu'ils soient des savants ou des gens du commun. Ce jugement est confirmé dans le Livre de Dieu, dans la *Sounnah* de Son Prophète صلى الله عليه وسلم et par l'Unanimité de la communauté. Dieu تعالى dit :

﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾

[sourate البقرة *Al-Baqarah* / 185] (faman chahida minkoumou ch-chahra falyasoumh) ce qui signifie : « **Celui d'entre vous qui est présent lorsque ce mois commence, qu'il le jeûne.** »

Et d'après *Abdou l-Lah* le fils de *Oumar* il a dit : « *J'ai entendu le Messager de Dieu صلى الله عليه وسلم dire :*

(( بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ ))

[rapporté par *Al-Boukhariyy* et *Mousslim*] (bounya l-'islamou ^ala khams chahadati 'an la 'ilaha 'il-la l-Lah wa'anna Mouhammadan ^abdouhou waraçoulouh wa'iqami s-salat wa'ita'i z-zakati wahajji l-bayti wasawmi Ramadan) ce qui signifie : « **L'islam est fondé sur cinq principaux devoirs : le témoignage qu'il n'est de dieu que Dieu et que Mouhammad est Son esclave et Son Messager, l'accomplissement de la prière, le versement de la zakat, le pèlerinage à la Maison Sacrée et le jeûne de رمضان Ramadan.** »

Celui qui renie l'obligation du jeûne de رمضان *Ramadan* a démenti la religion, il a quitté la communauté sauf si c'est quelqu'un qui est récemment entré en Islam ou comme quelqu'un qui est récemment entré en Islam. C'est le cas par exemple de celui qui a vécu dans une ville éloignée des musulmans et qui n'a jamais entendu parler de l'obligation du jeûne de رمضان *Ramadan*.

Celui que Dieu fait parvenir jusqu'au mois de رمضان *Ramadan* et à qui Il accorde la force de jeûner, qu'il remercie Dieu pour cette grâce. Le jeûne est en effet un acte d'obéissance éminent, une obligation glorieuse. Et puisqu'il est un devoir pour tout musulman de ne pas s'engager dans un sujet avant de savoir ce que Dieu en a rendu licite et ce qu'Il en a rendu interdit, il convient de parler ici de certaines lois relatives au jeûne, pour que le jeûneur jeûne en connaissance de cause et sache les principales questions dont il a besoin pour accomplir cette adoration honorable.

Nous disons, et c'est Dieu Qui accorde la force de Lui obéir, qu'il est un devoir de jeûner le mois de رمضان *Ramadan*, et c'est un devoir qui concerne tout musulman responsable. Le jeûne n'est pas valable de la part des femmes qui ont leurs menstrues ou leurs lochies. Il leur est un devoir dans les deux cas de rattraper.

Il est permis à un voyageur de ne pas jeûner dans des conditions bien précisées, même si le jeûne n'est pas éprouvant pour lui.

De même, un malade souffrant d'une maladie dont on espère la guérison peut ne pas jeûner, mais à condition que le jeûne soit éprouvant pour lui de façon insupportable.

Quant à la femme enceinte et à celle qui allaite, si elles craignent pour leur propre santé, elles peuvent ne pas jeûner et doivent uniquement le rattrapage. En revanche, si une femme enceinte s'abstient de jeûner par crainte pour l'enfant, de faire une fausse couche, ou si une femme qui allaite s'abstient de jeûner par crainte que le lait tarisse et que cela nuise à son nourrisson, alors elles devront dans ce cas, en plus du rattrapage, une compensation, selon l'école chaféite. Elles n'ont pas de compensation à donner dans l'école de l'Imam *Abou Hanifah*.

Cependant, quelqu'un qui est incapable de jeûner en raison de son âge avancé ou en raison d'une maladie chronique dont on n'espère pas la guérison, il ne jeûne pas et doit s'acquitter d'une compensation –une *fidyah*–.

La compensation ou *fidyah*, consiste à donner un *moudd* de la nourriture de base la plus répandue du pays, qui est le blé dans nos pays, pour chaque jour. Le *moudd* est une jointée, le plein de deux mains de taille moyenne.

Dans le cas de la compensation du vieillard d'un âge avancé incapable de jeûner, il est permis de sortir la valeur de ce qui permet de manger une fois en début de journée et une fois en fin de journée, c'est-à-dire en monnaie courante, selon l'Imam *Abou Hanifah*, et ce pour chaque jour. Et il est valide, selon l'école hanafite, de la donner au début du mois pour tout le mois ou de la retarder de sorte à la sortir à la fin du mois pour tout le mois. Et il se peut que ce que la plupart

des gens font de nos jours correspond à cet avis, il n'y a donc pas de mal et c'est une facilité pour les croyants.

Le jeûne comporte deux piliers qu'il est indispensable de vérifier pour la validité du jeûne, qui sont les suivants :

**Le premier :** l'intention, qui réside dans le cœur. Il n'est pas une condition de la prononcer avec la langue. Elle est un devoir pour chaque jour de رمضان *Ramadan*, en effet, chaque jour est un acte d'adoration indépendant, séparé par une rupture, à l'image de deux prières séparées par un *salam*.

Il est une condition pour le jeûne obligatoire de faire l'intention de nuit et de préciser de quel jeûne il s'agit. La signification de mettre l'intention de nuit c'est d'avoir eu cette intention présente dans le cœur de nuit, à savoir entre le coucher du soleil et l'aube. Quant au fait de préciser le jeûne, cela consiste à préciser que c'est un jeûne au titre du رمضان *Ramadan*, ou à titre de vœu – de *nadhr*–, ou si c'est une expiation –une *kaffarah*–. Comme en disant par exemple dans son cœur : « *J'ai l'intention de jeûner la journée de demain du mois de رمضان Ramadan* » ou « *pour le vœu que j'ai fait* » ou « *pour l'expiation de ce que j'ai juré de faire et que je n'ai pas fait.* »

Pendant رمضان *Ramadan*, si quelqu'un n'a pas mis l'intention jusqu'au matin, il devra s'abstenir de manger et de boire le restant de sa journée et il devra la rattraper, selon l'école de l'Imam *Ach-Chafi'iyy*. Mais selon l'école hanafite, il est valable pour celui qui n'a pas mis l'intention jusqu'au matin pendant رمضان *Ramadan*, de mettre l'intention après l'aube, mais avant la mi-journée, tant qu'il n'a pas consommé quelque chose qui annule le jeûne. Et il est suffisant de mettre l'intention la nuit du premier jour de رمضان *Ramadan* pour tout le mois de رمضان *Ramadan* selon l'école de l'Imam *Malik*.

**Le deuxième :** c'est l'abstinence de tout ce qui rompt le jeûne, depuis l'aube jusqu'au coucher du soleil.

Parmi les choses qui rompent le jeûne, il y a le fait d'introduire toute substance dans une cavité du corps ayant un orifice naturel. Les orifices naturels sont le nez, la bouche, l'orifice génital, l'anus et les oreilles.

Si l'on met des gouttes dans les yeux, cela n'annule pas le jeûne. Le jeûne n'est pas annulé non plus pour celui qui dort toute la journée, ni même pour celui qui mange ou boit par oubli, ou pour celui qui reçoit un médicament dans une cavité du corps qui n'a pas d'orifice naturellement ouvert, par exemple par piqure intramusculaire ou intraveineuse. Contrairement au clystère –la seringue de lavement– dans l'orifice génital ou dans l'anus, cela annule le jeûne. Également, celui qui provoque son vomissement annule son jeûne, par exemple en introduisant son doigt ou une plume pour se faire vomir. Cependant, s'il est gagné par le vomissement, il ne rompt pas son jeûne à condition de ne pas avaler de salive altérée par le vomi.

Celui qui avale sa salive qui est pure, qui n'est pas altérée, tant qu'elle reste à l'intérieur de la bouche, il n'annule pas son jeûne. Mais si la salive se mélange avec du sang ou autre chose qui a été introduit dans la bouche, alors il annule son jeûne en l'avalant.

On annule également son jeûne si on avale les glaires délibérément après qu'elles ont franchi le point d'articulation de la lettre *ha'*, c'est-à-dire quand elles sont parvenues jusque dans la bouche. Si elles ne franchissent pas le point d'articulation du *ha'* et qu'on les ravale, on n'a pas annulé son jeûne.

Que l'on sache que parmi les choses qui annulent le jeûne, il y a l'apostasie, que Dieu تعالى nous en préserve. C'est la rupture de la foi par une parole, un acte ou une croyance. Celui qui s'est souillé par l'apostasie a quitté la foi, il a perdu les récompenses de toutes ses bonnes œuvres et il a annulé son jeûne. C'est le cas par exemple de quelqu'un qui a insulté Dieu, ou la religion agréée par Dieu, ou qui a insulté l'un des anges, ou l'un des prophètes, ou qui s'est moqué d'un des rites de la religion agréée par Dieu, comme la prière, le jeûne, la *zakat* ou du pèlerinage, ou qui a démenti ce qui est confirmé dans la Voie révélée. Celui qui a commis le péché de l'apostasie est sorti de la religion, et il a annulé son jeûne. Il doit d'abord revenir à l'Islam, en prononçant les deux témoignages pour redevenir musulman et s'abstenir de tout ce qui annule le jeûne le restant de sa journée si c'était pendant le mois de رمضان *Ramadan*. Et il doit rattraper immédiatement après le jour de l'Aïd. Donc, méfiance, méfiance !

Ainsi, nous conseillons, à l'approche du début de ce mois honoré, d'avoir recours aux gens de science, dignes de considération, pour s'approvisionner chez eux de la science indispensable qu'il ne convient à aucune personne responsable d'ignorer, afin d'accomplir nos actes d'adoration de la manière correcte, car un seul discours du vendredi ne suffit généralement pas pour assimiler tous les jugements dont on a besoin.

*An-Naça'iyy* et d'autres ont ainsi rapporté de *Abou Hourayrah*, que Dieu l'agrée, que le Messager de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit :

(( رَبِّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَرَبِّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ ))

(roubba *sa'imin layça lahou min siyamihî 'il-la l-jou'*, roubba *qa'imin layça lahou min qiyamihî 'il-la s-sahar*)  
ce qui signifie : « **Combien de jeûneurs ne retirent de leur jeûne que la faim et combien de personnes qui veillent la nuit à faire des surrogatoires ne retirent de leur veillée que le manque de sommeil.** »

Ayant tenu mes propos, je demande que Dieu me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

## **Second Discours<sup>2</sup> :**

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات

<sup>2</sup> Il s'agit des piliers des discours selon *Ach-Chafi'iyy*. Pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français, les piliers devraient être dits en arabe.

*Al-ḥamdou lil-Lāhi waṣ-ṣalatou waṣ-ṣalamou ^alā sayyidina Mouḥammadin raṣouli l-Lāh ;  
ya ‘ayyouha l-ladhīna ‘amanou ttaqou l-Lāh.*

*Allāhoumma ghfir lil-mou’minīna wal-mou’minat.*